

SULZER

SPARE PARTS LIST/ERSATZTEILLISTE/LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE

AS 0630 S22/4 50Hz Std. & Ex

Valid from Serial Number: 100 -

Page :
 Issue of : 20/10/11
 Supersedes Issue :
 Issue No. : 01,02,03
 Drawing ref. Nr. : ANS12086-02

Pos. No.	Part No.	Kit	Qty	Description	Benennung	Designation	Dimensions /Din	Comments	Price
1	31005034		1	Motorhousing	Motorgehäuse	Carcasse moteur			
2	11120468	AB	1	O-ring	O-ring	Joint torique	47x3 DIN3770	Viton	
3	43025563		1	Cable	Kabel	Cable	4x1.5 Tecwater	10m	
3	43025569		1	Cable	Kabel	Cable	4x1.5 Tecwater	20m	
3	43025657		1	Cable	Kabel	Cable	4x1.5 Tecwater	30m	
3	43025535		1	Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	10m	
3	43025536		1	Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	20m	
3	43025537		1	Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	30m	
3	43025538			Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	40m	
3	43025539			Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	50m	
4	31325008		1	Cable cap	Kabeleinführung	Entree de cable	GG25 (Ø12)	Cable 4x1.5 Tecwater Cable 4x1.5	
4	31320140		1	Cable cap	Kabeleinführung	Entree de cable	GG25 (Ø20)	Cable 7x1.5 Tecwater Cable 4x1.5+3x0.5	
5	42015009		2	Washer	Scheibe	Rondelle	Ø34x18x1.5		
6	11210238		4(2)	Cylinder screw	Zyl.Blechschaube	Vis à tête plate	M8x30 DIN912	(2) EasyFit	
8	43075058	A	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x11.5x29.5H	Cable 4x1.5	
8	43075056	B	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x11.5x29.5H (viton)	Cable 4x1.5	
8	43075048	A	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x16x29.5H	Cable 4x1.5+3x0.5 Cable 7x1.5 SO7RN-F OZ+	
8	43075057	B	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x16x29.5H (viton)	Cable 4x1.5+3x0.5 Cable 7x1.5 SO7RN-F OZ+	
8	43075049	A	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x16.8x29.5H	Cable 7x1.5 TL07RN-F	
8	43075028	A	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x13.8x29.5H	Cable 7x1.5 Tecwater	
8	43075068	B	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x16.8x29.5H (Viton)	Cable 7x1.5 TL07RN-F	
8	43075034	B	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x13.8x29.5H (Viton)	Cable 7x1.5 Tecwater	
8	43075058	A	1	Cable seal	Kabdichtung	Joint de kabel	Ø34x11.5x29.5H	Cable 4x1.5 Tecwater Cable 4x1.5	
9	12180044		3(6)	Butt connection	St. verbinder	Connecteur	Ø1.0-2.5mm	(6) for 7 core cable	
10	11060006		1	Support washer	Tragscheibe	Rondelle	Ø25x35x2 DIN988		
11	11020006		1	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	5205 B. DIN628		
12	11120817	A	1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø160x3 DIN3771		
12	11120870	B	1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø160x3 DIN3771	Viton	
13	11080010	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Ø52x2 DIN472		
14	11110001		1	Mechanical seal	Gleitringdichtung	Garniture mecanique	Ø20mm		
14	11110149		1	Mechanical seal	Gleitringdichtung	Garniture mecanique	Ø20mm (Viton)	Viton	
15	11470072		1	Washer	Scheibe	Rondelle	Ø8.4 DIN9021	1.4301	
16	11200230		1	Hexagonal screw	Sechskantschraube	Vis hexagonal	M8x16 DIN933		
17	11470072		3	Washer	Scheibe	Rondelle	Ø8.4 DIN9021	1.4301	
18	11210243		3	Cylinder screw	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	M8x25 DIN912	1.4401	
19	14990008		1	Shackle	Schäkel	Manille	DIN82101		
20	11010017		1	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6204 ZR.C3 DIN625		


SPARE PARTS LIST/ERSATZTEILLISTE/LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE
AS 0630 S22/4 50Hz Std. & Ex

Valid from Serial Number: 100 -

Page :
 Issue of : 20/10/11
 Supersedes Issue :
 Issue No. : 01,02,03
 Drawing ref. Nr. : ANS12086-02

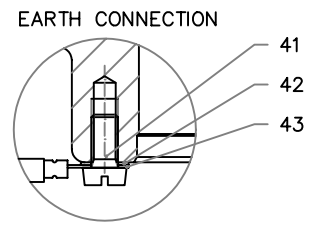
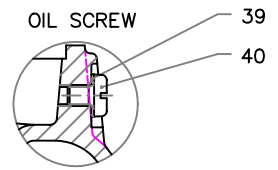
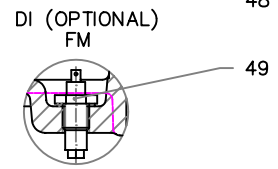
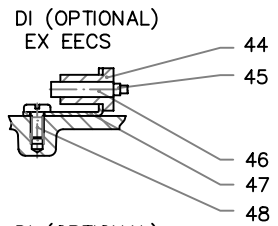
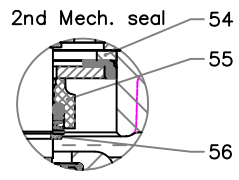
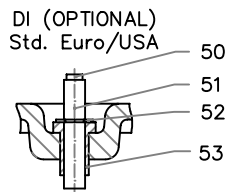
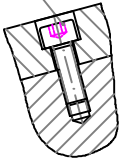
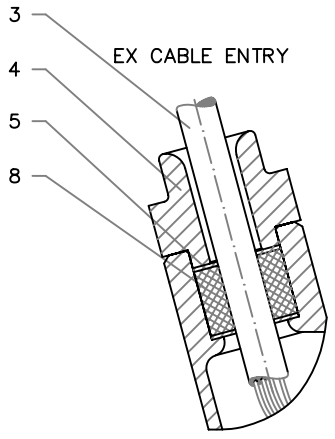
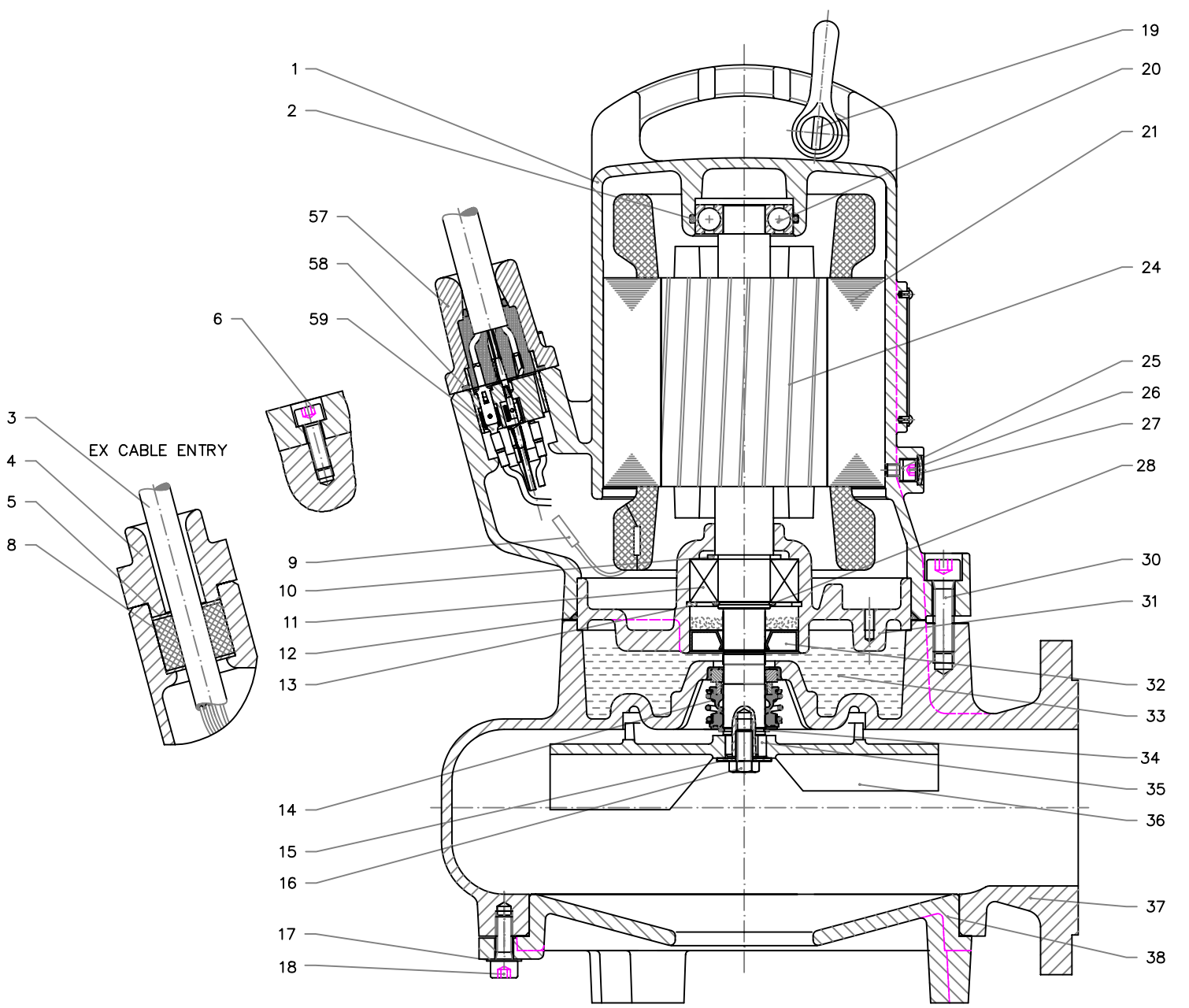
Pos. No.	Part No.	Kit	Qty	Description	Benennung	Designation	Dimensions /Din	Comments	Price
21	65005499		1	Stator	Wicklung	Stator	230/400/3/50		
21	65005500		1	Stator	Wicklung	Stator	400/3/50		
21	65005501		1	Stator	Wicklung	Stator	500/3/50		
24	65015084		1	Rotor with shaft	Rotor mit Welle	Rotor avec arbre	1.4201		
24	65015085		1	Rotor with shaft	Rotor mit Welle	Rotor avec arbre	1.4401		
25	11130003	AB	1	Seal ring	Dichtung	Rondelle joint	Ø6x10 DIN7603		
26	11210253		1	Cylinder screw	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	M6x10 DIN912		
27	11490020	AB	1	Seal washer	Verschlussscheibe	Rondelle joint	DIN470		
28	11070007	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Ø25x1.2 DIN471		
30	11210239		3	Cylinder screw	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	M10x35 DIN912		
31	31155024		1	Bearing lid	Lager deckel	Couvercle palier	GG25	Std./ DI-probe Ex Euro	
31	31155036		1	Bearing lid	Lager deckel	Couvercle palier	GG25	Std.Euro/US DI-probe	
32	11090009	AB	1	Lip seal	Wellendichtung	Joint à levres	Ø20x52x10 DIN3760		
33	11030046		0.56	Oil	Öl	Huile			
34	11070005	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Ø20x1.2 DIN471		
35	11630128		1	Impeller key	Paßfeder	Clavette	6x6x10 DIN6885		
36	35075217		1	Impeller	Lauftrad	Roue	Ø205		
37	31055021		1	Volute	Kreiselkammer	Corps de pompe	GG25		
38	31065026		1	Bottom plate	Bodenplatte	Plaque de base	GG25		
38	31065021		1	Bottom plate	Bodenplatte	Plaque de base	GG25	FHA	
39	11650001	AB	1	Locking Washer	Klemmscheibe	Rondelle-frein	M8 PVC/NITR		
39	11120141	AB	1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø7x3 DIN3771		
40	11260100		1	Lens Head Screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	M8x10 DIN85		
41	11260104		1	Hexagonal screw	Sechskantschraube	Vis hexagonal	M5x10 DIN85 GV		
42	11500003		1	Locking washer	Sicherungsscheibe	Tole-frein	A5.1 DIN6797		
43	12180014		1	Cable shoe	Flachsteckhülse	Cosse-câble	Ø1.5-2.5mm		
44	43070326		1	Seal for DI	Dichtung für DI	Joint pour DI			
45	12180144		1	Round plug	Rundstecker	Fiche ronde	Ø4mm		
46	42130403		1	DI-probe	DI-electrode	Sonde DI			
47	41425032		1	Bracket	Haltewinkel	Butée			
48	11260091		1	Lens Head Screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	M5x12 DIN85		
49			1	Not available	nicht lieferbar	pas disponible			
50	12180144		1	Round plug	Rundstecker	Fiche ronde	Ø4mm		
51	42135000		1	DI-probe	DI-electrode	Sonde DI			
52	11080027		1	Circlip	Sicherungsscheibe	Circlip	Ø7x0.9mm DIN6799		
53	43070326		1	Seal for DI	Dichtung für DI	Joint pour DI			
54	11060014		1	Support washer	Tragscheibe	Rondelle	Ø42x52x2.5 DIN988		
55	11100066		1	Mechanical seal	Gleitringdichtung	Garniture mecanique	Ø20mm	CARBON-CHROME	
56	11070006	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Ø20x1.2 DIN471		
57	43025339		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	4x1.5 TecWater	10m	
57	43025340		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	4x1.5 TecWater	20m	
57	43025341		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	4x1.5 TecWater	30m	


SPARE PARTS LIST/ERSATZTEILLISTE/LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE
AS 0630 S22/4 50Hz Std. & Ex

Valid from Serial Number: 100 -

 Page :
 Issue of : 20/10/11
 Supersedes Issue :
 Issue No. : 01,02,03
 Drawing ref. Nr. : ANS12086-02

Pos. No.	Part No.	Kit	Qty	Description	Benennung	Designation	Dimensions /Din	Comments	Price
57	43025323		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	7x1.5 TecWater	10m	
57	43025325		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	7x1.5 TecWater	20m	
57	43025327		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	7x1.5 TecWater	30m	
58	11120829		1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø32x3 DIN3771	Viton	
59	12180002		4 (7)	Cable shoe	Flachsteckhülse	Cosse-câble		(7) for 7 core cable	
	61195073	A	1	Seal kit	Dichtungssatz	Jeu de joint complet			
	61195077	B	1	Seal kit	Dichtungssatz	Jeu de joint complet	Viton		



SULZER	SPARE PARTS LIST / ERSATZTEILLISTE	AN-S 12.86 -02
	LIST DE PIÈCES DE RECHANGE	CAD CODE: G:\DWG\AS12086
	AS0630 S22-4 (50Hz)	09.11.99 C. QUIRKE
	AS0630 S25-4 (60Hz)	Technical changes reserved Änderungen vorbehalten Sauv. réserve de modifications
	Product Center: IEM	